

## WARRANTY / GARANTIE

**2** Year  
Limited Warranty

FOR TWO YEARS from the date of sale this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE a defective product will be repaired or replaced free of charge.

Direct all claims for warranty service to Kenmore Customer Assistance, call 1-800-265-8456 or email [KenmoreCustomerCare@koolatron.com](mailto:KenmoreCustomerCare@koolatron.com)

This warranty covers manufacturer's defects including electrical and mechanical defects provided the appliance is correctly assembled, operated and maintained according to the supplied instructions. It does not cover damage caused by accident, misuse or abuse including overheating, unauthorized repairs or alterations, or use with a voltage converter or aftermarket accessories, and it does not apply to scratches, stains, discoloration or other surface damage that does not impair the product function. This warranty is void if the appliance is ever used for purposes other than private household use.

**2** Ans  
Garantie limitée

PENDANT DEUX ANS à compter de la date d'achat d'origine ce produit Kenmore sera exempt de défauts de matériaux ou de fabrication.

Un produit défectueux sera réparé ou remplacé gratuitement, AVEC PREUVE DE VENTE.

Adressez toutes les demandes de service de garantie à Service à la clientèle du Kenmore, au 1-800-265-8456 ou en envoyant un courriel à [KenmoreCustomerCare@koolatron.com](mailto:KenmoreCustomerCare@koolatron.com)

La présente garantie couvre les défauts de fabrication, y compris les défauts électriques et mécaniques, à condition que l'appareil soit correctement assemblé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou un abus, y compris la surchauffe, les réparations ou modifications non autorisées, ou l'utilisation avec un convertisseur de tension ou des accessoires de rechange, et elle ne s'applique pas aux rayures, taches, décoloration ou autres dommages de surface qui n'affectent pas le fonctionnement du produit. La présente garantie est nulle si l'appareil est utilisé à des fins autres que l'usage domestique privé.

Koolatron Corporation  
4320 Federal Drive, Batavia, NY 14020 U.S.A.  
139 Copernicus Blvd., Brantford, ON N3P1N4 Canada

Kenmore and the Kenmore logo are registered trademarks to Transform SR Brands LLC and are used under license by Koolatron Corporation  
Kenmore et le logo Kenmore sont des marques déposées de Transform SR Brands LLC et sont utilisées sous licence par Koolatron Corporation

# Kenmore®/MD



## Crunchy Nugget Ice Maker Machine à glaçons en pépites croquantes



KKIMNF-40SS

Use & Care Guide  
Guide d'utilisation et d'entretien

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your Kenmore Crunchy Nugget Ice Maker or any electrical appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE
2. DO NOT touch or hold the power cord or plug with wet hands.
3. DO NOT tilt the ice maker. If the ice maker is tipped over, set it upright on a flat, level surface for at least 2 hours before using.
4. Fill the water tank with fresh potable water or connect with a water filtration system to prolong the service life.
5. This appliance is not intended for use by persons, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, without supervision and instruction by a person responsible for their safety.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
7. Use the appliance only for indoor household purposes as described in this User Manual. Using this appliance for anything other than its intended purpose will void your warranty.
8. This appliance must be provided with the correct voltage via a professionally installed wall outlet/receptacle. Before using, make sure that the voltage of the wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
9. DO NOT operate the appliance with a damaged power cord or after the appliance has malfunctioned, been immersed in any liquid, or been dropped or damaged in any way. Take it to an authorized service facility for examination and adjustment or repair.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

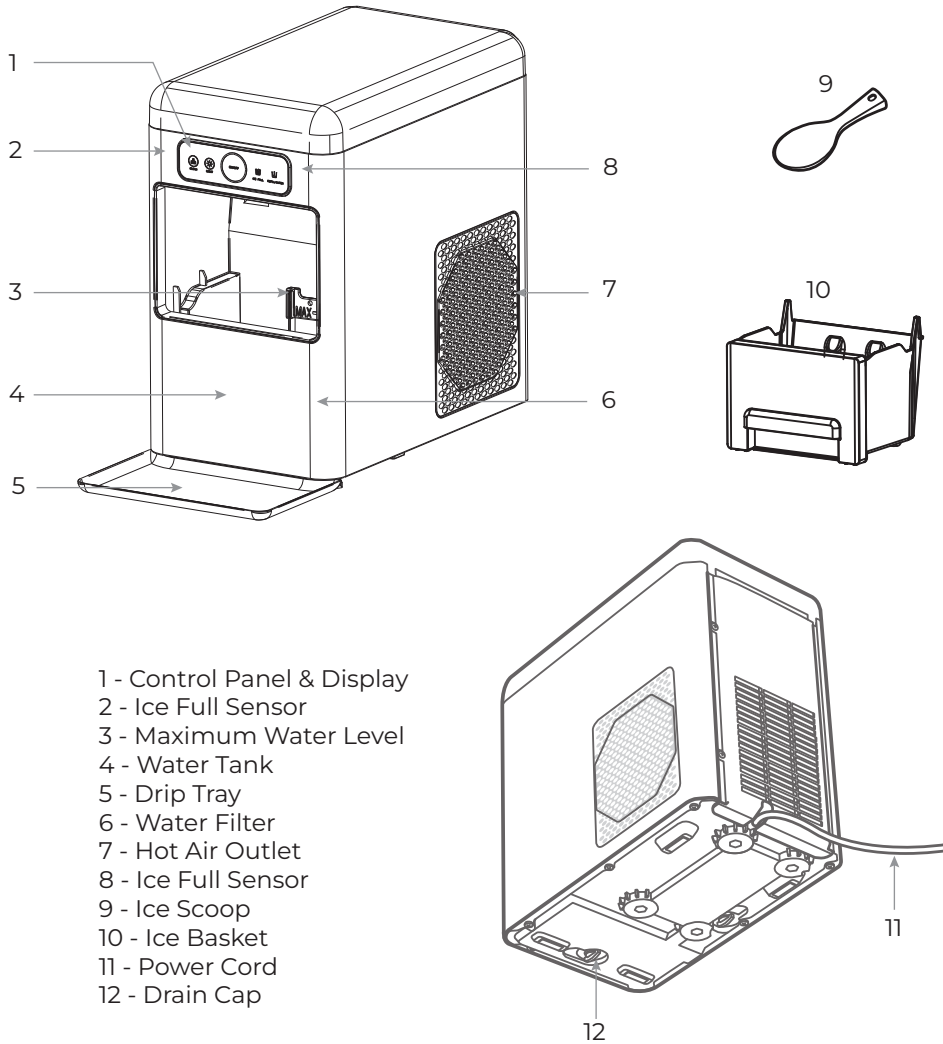
10. Always plug the appliance directly into a wall outlet. Never use the appliance with an extension cord or relocatable power strip/power bar.
11. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces such as the stove.
12. DO NOT immerse the appliance or power cord into water or any other liquid. If the appliance falls into or becomes immersed in water, immediately unplug it from the wall outlet. DO NOT REACH INTO THE WATER.
13. DO NOT attempt to disassemble, repair, modify, or replace any part of the appliance. There are no user-serviceable parts inside. All repair services should be performed by qualified personnel only.
14. Always place and use the appliance on a dry, stable, level, horizontal surface. Make sure it cannot be easily knocked over by a person or object.
15. Always turn the appliance OFF and unplug it before cleaning or when it is not in use.
16. DO NOT sit on or place any object on top of the appliance.
17. DO NOT use water that is microbiologically unsafe or of unknown quality.
18. DO NOT use a mechanical device to defrost the appliance. Carry out a self-cleaning cycle to remove excess ice or defrost any frozen parts.
19. If the appliance has been stored in a cold environment, wait at least 3 hours for it to warm to room temperature before plugging it in.



**WARNING** - Risk of fire/flammable materials.

**HOUSEHOLD USE ONLY**  
**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

# PARTS AND FEATURES



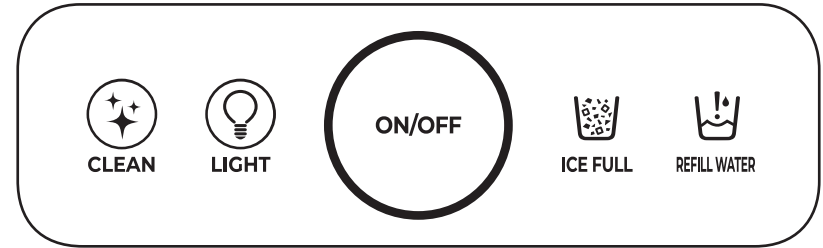
- 1 - Control Panel & Display
- 2 - Ice Full Sensor
- 3 - Maximum Water Level
- 4 - Water Tank
- 5 - Drip Tray
- 6 - Water Filter
- 7 - Hot Air Outlet
- 8 - Ice Full Sensor
- 9 - Ice Scoop
- 10 - Ice Basket
- 11 - Power Cord
- 12 - Drain Cap

## SPECIFICATIONS

Input	120V ~60Hz
Rated power	1.5A
Ice basket capacity	1.65 lbs / 750 kg
Water tank capacity	0.31 Gal / 1.2 L
Daily production	40 lbs / 18.14 kg per 24 hours

# OPERATING YOUR ICE MAKER

## CONTROL PANEL



## BUTTON FUNCTIONS



**CLEAN**

Press to start or stop the self-cleaning cycle.  
Stays solidly lit throughout the self-cleaning cycle.



**LIGHT**

Press to turn the light on or off.  
Stays solidly lit when the light is on.



**ON/OFF**

Press to start or stop the ice making cycle.  
Stays solidly lit throughout the ice making cycle.



**ICE FULL**

Lights up when the ice basket is full.



**REFILL WATER**

Lights up when the water tank needs refilling.

# OPERATING YOUR ICE MAKER

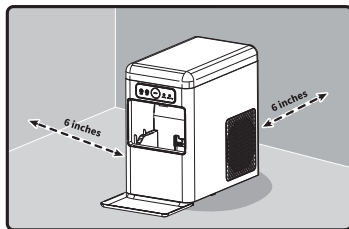
## BEFORE FIRST USE

1. Carefully unpack your Kenmore Crunchy Nugget Ice Maker and check that all parts and accessories are present. Remove any promotional labels or stickers and safely dispose of plastic bags or small pieces that could present a suffocation or choking hazard.

2. Wash the ice basket, ice scoop, water filter, and drip tray in warm soapy water and dry thoroughly. Do not use abrasive cleansers or scouring pads.

3. Place the ice maker on a flat, level surface with at least 6 in (15 cm) of clearance at the sides and back of the appliance.

4. Let the ice maker sit for at least 2 hours before using it for the first time.



## MAKING ICE

1. Remove the ice basket and fill the water tank with fresh, potable water to just below the MAX fill line. For best results, use distilled or demineralized water at 40-82°F (5-28°C).

**NOTE** - Make sure the drain plug is firmly inserted before filling the water tank.

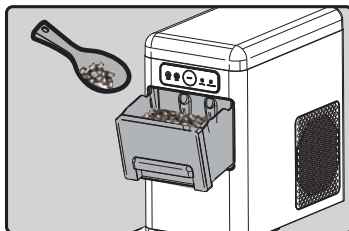
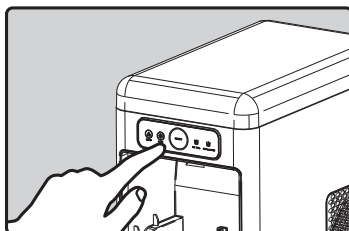
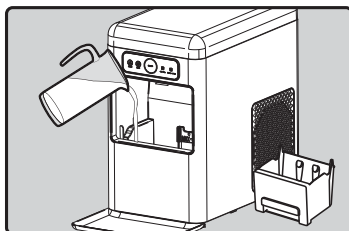
2. Plug the power cord into a professionally installed grounded outlet.

3. Press ON/OFF to start the ice making cycle. The ice maker will produce its first batch of ice in about 6 minutes.

4. Scoop out the ice cubes and use immediately or store in the freezer to avoid melting.

5. The ice maker will continue making ice until the ice basket is full or the water tank is empty.

**NOTE** - The ice maker will stop making ice when the ice basket is full and then automatically resume after 30 minutes. If you empty the basket, the ice maker will resume making ice immediately as long as it detects an adequate amount of water.



# CLEANING AND MAINTENANCE



## WARNING

- DO NOT immerse the unit in water or any other liquid.
- ALWAYS UNPLUG the unit from the electric outlet before cleaning.

## CLEANING THE EXTERIOR AND ACCESSORIES

We recommend cleaning the ice basket and water tank at least once a week, or whenever you see visible dust or fibres.

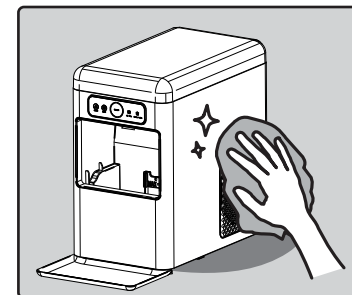
1. Unplug the ice maker and remove the ice basket and water filter.

2. Wash the ice basket, ice scoop, water filter, and drip tray in warm soapy water. Do not use abrasive cleansers or scouring pads.

3. Wipe out the water tank with a soft cloth moistened with clean water.

4. Clean the exterior of the ice maker with a soft cloth moistened with water and a small amount of soap if needed and dry with a soft cloth. Do not use abrasive cleansers or scouring pads.

5. Reassemble the ice maker and plug back in.



## SELF-CLEANING FUNCTION

To keep your nugget ice tasting fresh, we recommend carrying out a self-cleaning cycle at least once every 1-2 weeks.

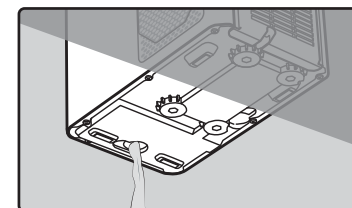
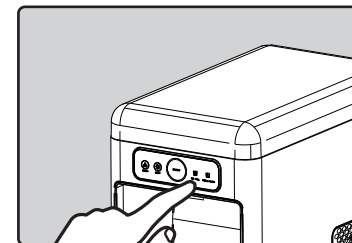
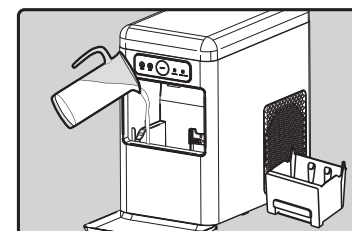
1. Fill the water tank with water to just below the MAX fill line.

2. Press CLEAN to start the self-cleaning cycle, which takes about 10 minutes.

3. When the self-cleaning cycle finishes, unplug the power cord and place the ice maker so the drain is positioned over the sink.

4. Unhook the drain cap and let the water drain into the sink.

5. Replace the drain cap and plug the ice maker back in.



## CLEANING AND MAINTENANCE

### DESCALING

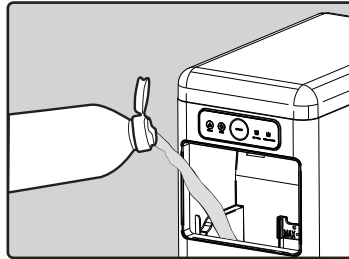
To keep your ice maker in peak operating condition, we recommend descaling every 3-6 months, or more often if your water is especially hard.

1. Fill the water tank with water to just below the MAX fill line with a 1:1 mixture of water and distilled white vinegar.

2. Press CLEAN to run a self-cleaning cycle. Repeat 2 more times without draining the solution.

3. Drain the vinegar solution and refill the water tank with fresh, clean water.

4. Run 3 more self-cleaning cycles, draining and refilling with fresh, clean water after each cycle.



### STORAGE

If your ice maker is not going to be used for an extended period of time, we recommend cleaning it thoroughly and then draining the water tank. Cover or place it in its original box and store it in a cool, dry location away from direct sunlight.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

**NOTE** - This troubleshooting guide addresses the most common issues that can be solved by the consumer. If the problem cannot be solved using the suggestions below, contact Koolatron Customer Support. All service or repairs must be performed by qualified and authorized service technicians. Failure to comply will void your warranty.

Problem	Possible Solutions
Refill Water indicator stays solidly lit	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Water tank empty: Fill water tank to just below MAX level and press ON/OFF to restart.</li> <li>- Water filter blocked: Check and clear if needed.</li> <li>- Water level detector blocked: Check and clear if needed.</li> <li>- Internal hoses blocked by scale: Follow the descaling instructions in "Care and Maintenance" section.</li> </ul>
Ice Full indicator stays solidly lit	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ice basket full: Empty and press ON/OFF to restart.</li> <li>- Ice full sensor damaged: Contact Kenmore Customer Support.</li> </ul>
Ice maker does not work or stops making ice suddenly	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lack of ventilation: Maintain 6 in (15 cm) clearance on all sides of the ice maker for proper ventilation.</li> <li>- Water is too cold or too hot: Use water with a temperature between 40°F (5°C) and 82°F (28°C).</li> <li>- Ambient temperature is too high or too low: Do not attempt to operate the ice maker in temperatures below 50°F (10°C) or above 90°F (32°C).</li> </ul>
Abnormal noise during ice making	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Check for other objects or appliances in contact with the ice maker and remove.</li> <li>- Ice-making assembly is frozen: Turn off the machine and wait 30-60 minutes, then turn back on and run 3-6 self-cleaning cycles.</li> </ul>
Water leaking	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Water tank overfilled: Drain water and refill to below the MAX fill line.</li> <li>- Drain cap unhooked or not attached properly: Check and reposition/replace if needed.</li> </ul>
Ice making cycle running as normal but no ice being formed	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ambient temperature too high: Ice making capacity decreases as the ambient temperature goes up. Do not attempt to operate the ice maker in temperatures above 90°F (32°C).</li> <li>- Restricted drain hose causing standing water in water tank: Check drain hoses for kinks and adjust if needed.</li> </ul>
Ice cubes melting	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The ice basket is not refrigerated, so the ice cubes will melt if not used promptly. Use the ice cubes right away or remove them from the ice basket and store them in the freezer once made.</li> </ul>

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez votre machine à glaçons en pépites croquantes Kenmore ou tout autre appareil électrique, en particulier lorsque des enfants sont présents, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET CONSERVEZ-LES À TITRE DE RÉFÉRENCE.
2. NE TOUCHEZ PAS ni ne tenez le cordon d'alimentation ou la fiche avec les mains mouillées.
3. N'INCLINEZ PAS la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est renversée, placez-la debout sur une surface plane et horizontale pendant au moins 2 heures avant de l'utiliser.
4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche ou branchez-le à un système de filtration d'eau pour prolonger la durée de vie.
5. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont été formées par une personne responsable de leur sécurité.
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont surveillés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
7. Utilisez l'appareil uniquement à des fins domestiques intérieures, comme décrit dans ce guide d'utilisation. L'utilisation de cet appareil à des fins autre que l'usage auquel il est destiné annulera votre garantie.
8. Cet appareil doit être alimenté par la tension correcte via une prise murale installée par un électricien. Avant d'utiliser la machine, vérifiez que la tension de la prise murale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
9. N'UTILISEZ PAS l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé ou après un dysfonctionnement de l'appareil, après qu'il a été immergé dans un liquide ou après qu'il a fait chute ou ait été endommagé de quelque façon que ce soit. Apportez l'appareil à un centre de service agréé pour examen, réglage ou réparation.

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

10. Branchez toujours l'appareil directement à une prise murale. N'utilisez jamais un appareil avec une rallonge ou une barre d'alimentation/multiprise amovible.

11. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir ni toucher les surfaces chaudes comme une cuisinière.

12. N'IMMERGEZ PAS l'appareil ou le cordon d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide. Si l'appareil tombe ou est immergé dans l'eau, débranchez-le immédiatement de la prise murale. NE METTEZ PAS VOTRE MAIN DANS L'EAU POUR LE RÉCUPÉRER.

13. N'ESSAYEZ PAS de démonter, de réparer, de modifier ou de remplacer une pièce de l'appareil. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur. Tous les services de réparation doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.

14. Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale. Assurez-vous qu'il ne puisse pas être facilement renversé par une personne ou un objet.

15. Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

16. NE VOUS ASSOYEZ PAS ni ne placez aucun objet sur l'appareil.

17. N'UTILISEZ PAS d'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue.

18. N'UTILISEZ PAS de dispositif mécanique pour dégivrer l'appareil. Démarrez un cycle d'auto-nettoyage pour éliminer l'excès de glace ou dégivrer les pièces gelées.

19. Si l'appareil a été rangé dans un environnement froid, attendez au moins 3 heures qu'il atteigne la température ambiante avant de le brancher.

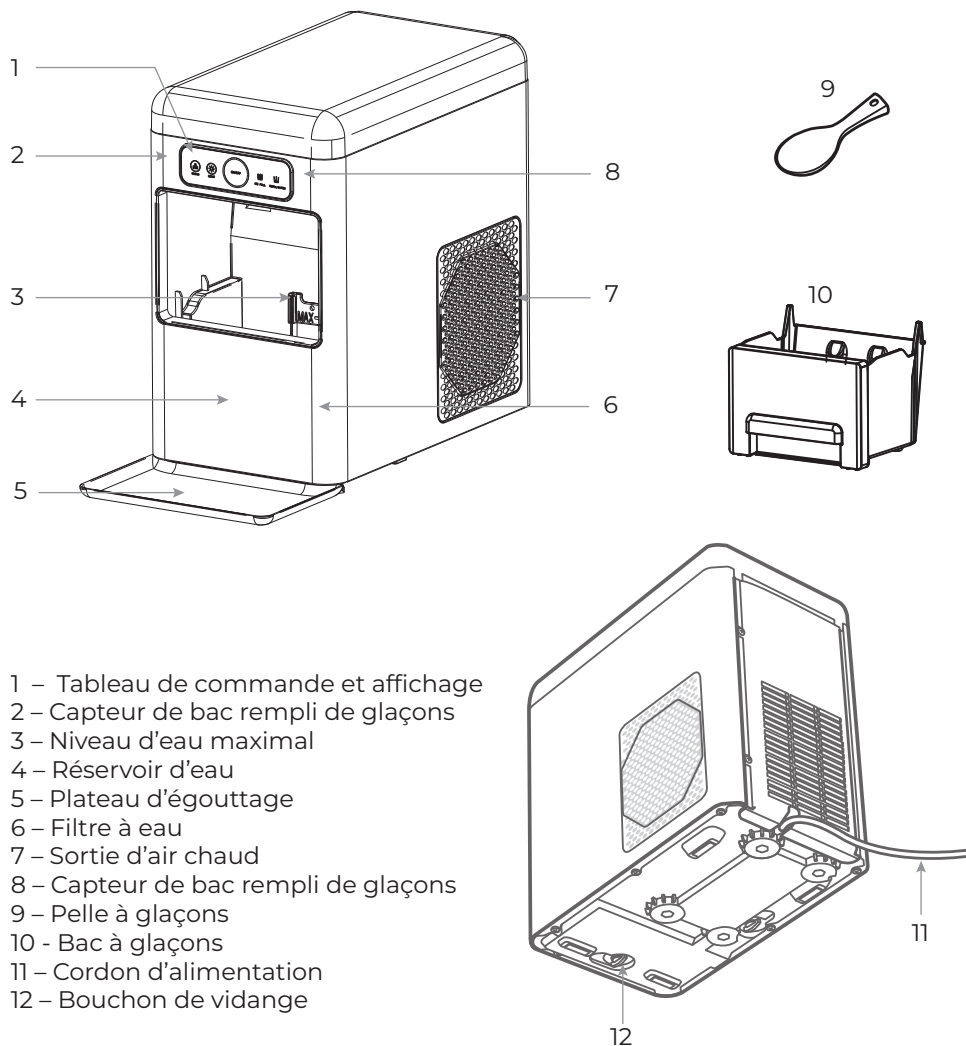


### AVERTISSEMENT

Risque d'incendie / matériaux inflammables

## USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

## PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



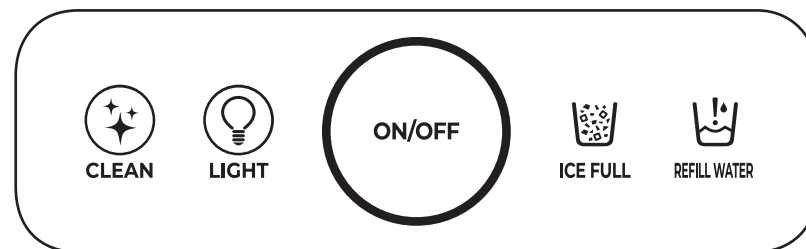
- 1 – Tableau de commande et affichage
- 2 – Capteur de bac rempli de glaçons
- 3 – Niveau d'eau maximal
- 4 – Réservoir d'eau
- 5 – Plateau d'égouttage
- 6 – Filtre à eau
- 7 – Sortie d'air chaud
- 8 – Capteur de bac rempli de glaçons
- 9 – Pelle à glaçons
- 10 - Bac à glaçons
- 11 – Cordon d'alimentation
- 12 – Bouchon de vidange

### CARACTÉRISTIQUES

Tension d'entrée	120 V ~ 60 Hz
Puissance nominale	1,5 A
Capacité du bac à glaçons	750 g / 1,65 lb
Capacité du réservoir d'eau	0,31 gal / 1,2 L
Production quotidienne	18,14 kg / 40 lb en 24 heures

## UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS

### TABLEAU DE COMMANDE



### FONCTIONS DES BOUTONS



**CLEAN**

Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou arrêter le cycle d'autonettoyage.  
Reste allumé en continu tout au long du cycle d'autonettoyage.



**LIGHT**

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre la lampe.  
Le bouton reste allumé en continu lorsque la lampe est allumée.



**ON/OFF**

Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou arrêter le cycle de fabrication de glaçons.  
Le bouton reste allumé en continu tout au long du cycle de fabrication de glace.



**ICE FULL**

Le bouton s'allume lorsque le bac à glaçons est plein.



**REFILL WATER**

Le bouton s'allume lorsque le réservoir d'eau doit être rempli.

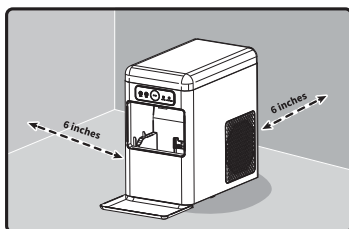
## UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS

1. Déballez soigneusement la machine à glaçons en pépites croquantes Kenmore et vérifiez que toutes les pièces et tous les accessoires sont présents. Retirez toutes les étiquettes ou autocollants promotionnels et jetez en toute sécurité les sacs en plastique ou les petits morceaux qui pourraient présenter un risque de suffocation ou d'étouffement.

2. Lavez le bac à glaçons, la pelle à glace, le filtre à eau et le bac d'égouttage dans de l'eau chaude savonneuse et séchez-les soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer.

3. Placez la machine à glaçons sur une surface plane et horizontale avec au moins 15 cm (6 po) d'espace libre sur les côtés et à l'arrière de l'appareil.

4. Laissez reposer la machine à glaçons pendant au moins 2 heures avant de l'utiliser pour la première fois.



### PRODUCTION DE GLAÇONS

1. Retirez le bac à glaçons et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche jusqu'à juste en dessous de la ligne de remplissage MAX. Pour de meilleurs résultats, utilisez de l'eau distillée ou déminéralisée à 40-82 °F (5-28 °C).

**REMARQUE** - Assurez-vous que le bouchon de vidange est fermement inséré avant de remplir le réservoir d'eau.

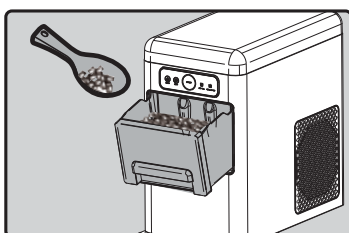
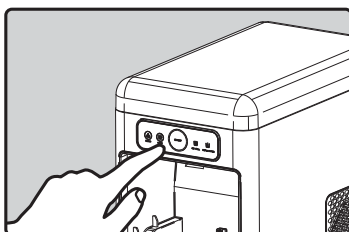
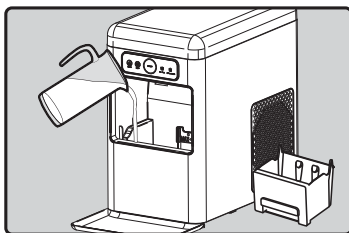
2. Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant mise à la terre qui a été installée par un électricien.

3. Appuyez sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) pour démarrer cycle de fabrication de glaçons. La machine à glaçons produit son premier lot de glace dans environ 6 minutes.

4. Retirez les glaçons et utilisez-les immédiatement ou conservez-les au congélateur pour éviter qu'ils ne fondent.

5. La machine à glaçons continue à produire des glaçons jusqu'à ce que le bac à glaçons soit plein ou que le réservoir d'eau soit vide.

**REMARQUE** - La machine à glaçons arrête de produire de la glace lorsque le bac à glaçons est plein, puis reprend automatiquement après 30 minutes. Si vous videz le bac, la machine à glaçons reprend immédiatement la fabrication de glaçons à condition qu'elle détecte une quantité d'eau adéquate.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### AVERTISSEMENT



- N'IMMERGEZ PAS l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- DÉBRANCHEZ TOUJOURS l'appareil de la prise électrique avant de le nettoyer.

### NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR ET DES ACCESSOIRES

Nous vous recommandons de nettoyer le bac à glaçons et le réservoir d'eau au moins une fois par semaine, ou chaque fois que vous voyez de la poussière ou des fibres visibles.

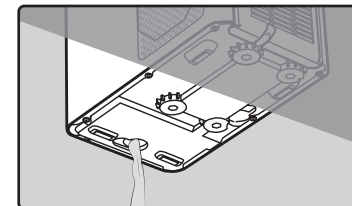
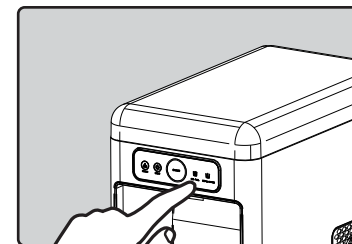
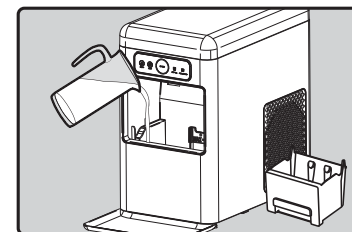
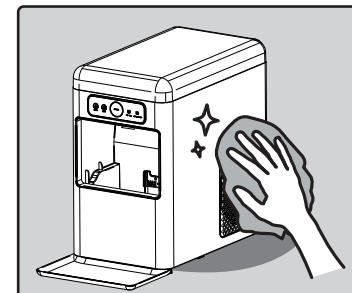
1. Débranchez la machine à glaçons et retirez le bac à glaçons et le filtre à eau.

2. Lavez le bac à glaçons, la pelle à glace, le filtre à eau et le plateau d'égouttage à l'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer.

3. Essuyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau propre.

4. Nettoyez l'extérieur de la machine à glaçons avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau et une petite quantité de savon si nécessaire et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer.

5. Réassemblez la machine à glaçons et rebranchez-la.



### FONCTION D'AUTONETTOYAGE

Pour conserver la fraîcheur de vos pépites de glace, nous vous recommandons d'effectuer un cycle d'auto-nettoyage au moins une fois toutes les 1 à 2 semaines.

1. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau juste en dessous de la ligne de remplissage MAX.

2. Appuyez sur le bouton CLEAN (nettoyage) pour démarrer le cycle d'autonettoyage, qui prend environ 10 minutes.

3. Une fois le cycle d'autonettoyage terminé, débranchez le cordon d'alimentation et placez la machine à glaçons de manière à ce que le trou de vidange soit positionné au-dessus de l'évier.

4. Retirez le bouchon de vidange et laissez l'eau s'écouler dans l'évier.

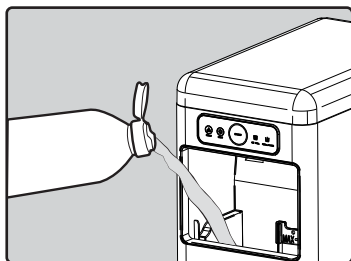
5. Remettez le bouchon de vidange et rebranchez la machine à glaçons.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### DÉTARTRAGE

Pour maintenir votre machine à glaçons en parfait état de fonctionnement, nous vous recommandons de la détartrer tous les 3 à 6 mois, ou plus souvent si votre eau est particulièrement dure.

1. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau jusqu'à juste en dessous de la ligne de remplissage MAX avec un mélange 1:1 d'eau distillée et de vinaigre blanc.
2. Appuyez sur le bouton CLEAN (nettoyage) pour lancer un cycle d'autonettoyage. Répétez 2 fois de plus sans vider la solution.
3. Vidangez la solution de vinaigre et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre.
4. Exécutez 3 cycles d'autonettoyage supplémentaires, en vidant et en remplissant avec de l'eau fraîche et propre après chaque cycle.



### RANGEMENT

Si votre machine à glaçons ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, nous vous recommandons de la nettoyer soigneusement, puis de vidanger le réservoir d'eau. Couvrez-le ou placez-le dans sa boîte d'origine et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

## GUIDE DE DÉPANNAGE

**REMARQUE** - Ce guide de dépannage aborde les problèmes les plus courants qui peuvent être résolus par le consommateur. Si le problème ne peut pas être résolu à l'aide des suggestions ci-dessous, contactez le service à la clientèle de Kenmore. Tout entretien ou réparation doit être effectué par des techniciens de service qualifiés et autorisés. Le non-respect de cette consigne annule la garantie.

Problème	Mesures correctives
Le témoin de remplissage d'eau reste allumé en continu	<ul style="list-style-type: none"><li>- Le réservoir d'eau est vide : remplissez le réservoir d'eau juste en dessous du niveau MAX et appuyez sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) pour redémarrer.</li><li>- Filtre à eau bouché : vérifiez et débouchez si nécessaire.</li><li>- Détecteur de niveau d'eau bloqué : vérifiez et débouchez si nécessaire.</li><li>- Tuyaux internes bloqués par du tartre : Suivez les instructions de détartrage dans la section « Nettoyage et entretien ».</li></ul>
Le témoin du bac rempli de glaçons reste allumé en continu	<ul style="list-style-type: none"><li>- Bac à glaçons plein : videz et appuyez sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) pour redémarrer.</li><li>- Capteur de bac rempli de glaçons endommagé : communiquez avec le service à la clientèle Kenmore.</li></ul>
La machine à glaçons ne fonctionne pas ou arrête soudainement de produire des glaçons	<ul style="list-style-type: none"><li>- Manque de ventilation : gardez un espace libre de 15 cm (6 po) de tous les côtés de la machine à glaçons pour une ventilation adéquate.</li><li>- L'eau est trop froide ou trop chaude : utilisez de l'eau dont la température est comprise entre 5 °C (40 °F) et 28 °C (82 °F).</li><li>- La température ambiante est trop élevée ou trop basse : n'essayez pas d'utiliser la machine à glaçons à des températures inférieures à 10 °C (50 °F) ou supérieures à 32 °C (90 °F).</li></ul>
Bruit anormal lors de la fabrication de glaçons	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifiez s'il y a d'autres objets ou appareils en contact avec la machine à glaçons et retirez-les.</li><li>- Le composant de fabrication de glaçons est gelé : éteignez la machine et attendez 30 à 60 minutes, puis rallumez-la et exécutez 3 à 6 cycles d'autonettoyage.</li></ul>
Fuite d'eau	<ul style="list-style-type: none"><li>- Le réservoir d'eau déborde : vidangez l'eau et remplissez jusqu'en dessous de la ligne de remplissage MAX.</li><li>- Bouchon de vidange décroché ou mal fixé : vérifiez et repositionnez/replacez si nécessaire.</li></ul>
Le cycle de fabrication de glace fonctionne normalement mais aucune glace ne se forme	<ul style="list-style-type: none"><li>- Température ambiante trop élevée : La capacité de production de glaçons diminue à mesure que la température ambiante augmente. N'essayez pas de faire fonctionner la machine à glaçons à des températures supérieures à 32 °C (90 °F).</li><li>- Tuyau de vidange restreint provoquant de l'eau stagnante dans le réservoir d'eau : Vérifiez que les tuyaux de vidange ne sont pas pliés et ajustez-les si nécessaire.</li></ul>
Les glaçons fondent	<ul style="list-style-type: none"><li>- Le bac à glaçons n'est pas réfrigéré, donc les glaçons fondront s'ils ne sont pas utilisés rapidement : Utilisez les glaçons immédiatement ou retirez-les du bac à glaçons et conservez-les au congélateur une fois produits.</li></ul>

